



HARBY WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL Zeer duurzame geweven stof | Martindale 25.000
Samenstelling: 100% Harmolan PP | Met een lichte kleurmelange

Kenmerken: Onze Harby is een geweven stof met een subtiele kleurmelange en een zachte grip. De stijlvolle melangestof is gemaakt van 100% Harmolan PP, wat de stof een duurzame keuze maakt. Harmolan PP kan tot wel tien keer gerecycled worden en het produceren van de kunststoffen draden vraagt geen watergebruik en chemicaliën. Met een Martindale van 25.000 is de stof geschikt voor een redelijk intensief woongebruik en blijft de stoffering goed in vorm.

Onderhoud: De Harby geweven stof is gemakkelijk in het onderhoud. De stof is water- en vuilafstotend en zeer kleurvast. Houd de stof wekelijks schoon met een stofzuiger met meubelborstel. Hardnekkige vlekken zijn eenvoudig te verwijderen met een lichtvochtige doek en een mild schoonmaakmiddel, bij lichtgekleurde stoffen kan verdund bleekmiddel zeer behulpzaam zijn tegen vlekverwijdering.

Bescherming: Omdat de Harby geweven stof al reeds is behandeld, wordt impregneren niet meer nodig geacht. Het impregneren van onze velvets en teddy-stoffen is ten alle tijden ten zeerste afgeraden.



HARBY WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

EN Very durable woven fabric | Martindale 25,000
Composition: 100% Harmolan PP | With a light colour blend

Features: Our Harby is a woven fabric with a subtle colour blend and a soft grip. The stylish melange fabric is made from 100% Harmolan PP, which makes it a durable choice. Harmolan PP can be recycled up to ten times and producing the synthetic threads requires no water usage or chemicals. With a Martindale rating of 25,000, the fabric is suitable for fairly intensive residential use and the upholstery stays in good shape.

Maintenance: The Harby woven fabric is easy to maintain. The fabric is water- and dirt-resistant and very colourfast. Keep the fabric clean weekly with a Hoover and furniture brush. Stubborn stains can easily be removed with a slightly damp cloth and a mild cleaning agent; for light-coloured fabrics, diluted bleach can be very helpful in removing stains.

Protection: As the Harby woven fabric has already been treated, impregnation is not considered necessary. Impregnation of our velvets and teddy fabrics is at all times strongly advised against.



HARBY WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

DE Sehr haltbares Gewebe | Martindale 25.000

Zusammensetzung: 100% Harmolan PP | Mit einer leichten Farbmischung

Merkmale: Unser Harby ist ein gewebter Stoff mit einer dezenten Farbmischung und einem weichen Griff. Das stilvolle Melange-Gewebe besteht aus 100 % Harmolan PP und ist daher besonders langlebig. Harmolan PP kann bis zu zehnmal recycelt werden, und die Herstellung der synthetischen Fäden erfordert keinen Wasserverbrauch oder Chemikalien. Mit einer Martindale-Bewertung von 25.000 eignet sich der Stoff für eine relativ intensive Nutzung im Wohnbereich, und die Polsterung bleibt in guter Form.

Pflege: Das Harby-Gewebe ist leicht zu pflegen. Der Stoff ist wasser- und schmutzabweisend und sehr farbecht. Reinigen Sie den Stoff wöchentlich mit einem Staubsauger und einer Möbelbürste. Hartnäckige Flecken lassen sich leicht mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel entfernen; bei hellen Stoffen kann verdünnte Bleiche sehr hilfreich sein, um Flecken zu entfernen.

Schutz: Da das Harby-Gewebe bereits behandelt wurde, wird eine Imprägnierung nicht für notwendig erachtet. Von einer Imprägnierung unserer Samt- und Teddystoffe wird immer dringend abgeraten.



HARBY WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

FR Tissu très durable | Martindale 25 000

Composition : 100% Harmolan PP | Avec un mélange de couleurs légères

Caractéristiques: Notre Harby est un tissu tissé avec un mélange subtil de couleurs et une poignée douce. Le tissu mélangé élégant est fabriqué à partir de 100 % de PP Harmolan, ce qui en fait un choix durable. Le PP Harmolan peut être recyclé jusqu'à dix fois et la production des fils synthétiques ne nécessite ni eau ni produits chimiques. Avec une cote Martindale de 25 000, le tissu convient à un usage résidentiel assez intensif et le rembourrage reste en bon état.

Entretien: La toile tissée Harby est facile à entretenir. Le tissu est résistant à l'eau et à la saleté et ses couleurs sont très stables. Nettoyez le tissu chaque semaine avec un aspirateur et une brosse à meubles. Les taches tenaces s'enlèvent facilement à l'aide d'un chiffon légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux ; pour les tissus de couleur claire, l'eau de Javel diluée peut être très utile pour éliminer les taches.

Protection: Comme le tissu Harby a déjà été traité, l'imprégnation n'est pas jugée nécessaire. L'imprégnation de nos velours et peluches est toujours fortement déconseillée.